

LE SÉNAT

Hauts fonctionnaires et chefs des principaux services

Greffier du Sénat et greffier des Parlements ...	ROBERT FORTIER, C.R., B.A., LL.B.
Légiste et conseiller parlementaire	E. RUSSELL HOPKINS, B.A., LL.B.
Premier adjoint au greffier	ALCIDE PAQUETTE, B.A.
Gentilhomme-huissier de la verge noire	le major C.-R. LAMOUREUX, D.S.O.
Directeur de la division des Comités, légiste et conseiller parlementaire adjoint	PIERRE GOUBOUT, C.R., B.A., LL.B.
Chef de l'administration et du personnel	J. WALTER DEAN
Éditeur des <i>Débats</i> et chef de la division des sténographes parlementaires	GRAYDON HAGEN
Chef de la division des journaux et procès-verbaux (anglais)	M ^{me} JEAN F. SUTHERLAND
Chef de la division des journaux et procès-verbaux (français)	M ^{lle} MADELEINE OUIMET
Adjoint au Gentilhomme-huissier de la verge noire	ALFRED FORTIER, E.D., C.D.
Maître de poste	HAROLD KING
Surveillante du service sténographique (anglais)	M ^{lle} EDITH WRAY
Surveillante du service sténographique (bilingue)
Chef de la Division de la papeterie et agent de contrôle des meubles	HUGH S. McCULLOCH
Chef du service mixte de distribution	J.-E. LÉVESQUE
Chef du service de protection	JOHN SCHULLER
Gérant du Restaurant parlementaire	W. PENTECOST

Sténographes parlementaires

(anglais) T. S. HUBBARD (*Chef adjoint de la Division des sténographes parlementaires*),

G. R. BAKER, sténographe sénior,

H. D. GRIFFITH, LORCAN OHUIGINN, W. J. CULLETON, G. K. HUBBARD, D. L. SELLERS

(français) J.-R. LANGLOIS, AURÈLE CHÉNIER

Sténographes parlementaires adjoints: MAURICE BOLDUC, RUFUS DICKINSON, A. A. GALLAGHER.

TRADUCTEURS

Bureau des traductions

Secrétariat d'État

Directeur des divisions parlementaires et générales du Bureau des traductions,

R. M. BÉLISLE

Chef de la division des *Débats*, JACQUES PELLETIER

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Bibliothécaire parlementaire	ERIK J. SPICER, C.D., B.A., B.L.S., M.A.L.S.
Bibliothécaire adjointe	M ^{lle} A. PAMELA HARDISTY, B.A., B.L.S., M.L.S.